



TRIBUNAL GHALL-INVESTIGAZZJONI TA' INGUSTIZZJI

**MAGISTRAT DR.
MICHAEL MALLIA**

Seduta tal-11 ta' Novembru, 2004

Rikors Numru. 769/1997/1

John Carbonaro
vs
Direttur Stamperija tal-Gvern, Onorevoli Prim Ministru

Illum 11 ta' Novembru 2004

It-Tribunal,

RIKORS:

Ra r-rikors ipprezentat mir-rikorrent fil-31 ta' Ottoburbu 1997 fejn ppremetta illi huwa garrab ingustizzja meta bejn I-1987 u I-1990 ma nghatax promozzjoni li kien jikkwalifika għaliha.

Illi huwa gie ttrasferit ghall-Istamperija tal-Gvern fil-1974. Fl-1989, meta huwa kien jokkupa l-kariga ta' Leading Printer, hargu sejhiet ghall-post ta' Press Inspector fid-Delivery and Despatch Section. Huwa applika u mar-tajjeb fl-interview, u kien l-aktar applikant anzjan. Huwa kellu wkoll certa esperienza, ghax għal sittax -il sena

Kopja Informali ta' Sentenza

huwa kien Head of Section fid-Dipartiment tal-Istatistika, u ghamilha ta' 'Acting Press Inspector' fl-Offset Section fl-Istamperija tal-Gvern, u ghaldaqstant kellu esperjenza fil-produzzjoni u fil-management.

Illi ghall-post imsemmi intaghzel haddiehor li kien membru tal-UHM u kien inghata tahrig fis-sezzjoni tad-Delivery and Despatch qabel hargu s-sejhiet ghall-applikazzjonijiet, u deher li l-post kien inholoq ghal persuna imsemmija biss. Fil-fatt, b'dik il-promozzjoni, l-persuna mahtura spiccat biex kellha 'one man section' b'salarju tajjeb sal-ahhar tal-1990.

Illi r-rikorrent inqabbez ingustament u tilef kull opportunita` li javvanza, u sofra dannu kemm fis-salarju, kif ukoll fil-pensjoni.

Ghalhekk ir-rikorrent talab li t-Tribunal jinvestiga l-ilment imsemmi u jiddikjara li r-rikorrent garrab ingustizzja meta ma ntghazilx ghall-post ta' Press Inspector fid-Delivery and Despatch Section tal-Istamperija tal-Gvern fl-1990, u jiddikjara li r-rikorrent għandu jitqies li nghata dik l-istess kariga mid-data msemmija, u li jigi kkumpensat kif jigi deciz għal dak kollu li huwa tilef ingustament, kif ukoll li ssir aggustament fil-pensjoni tar-rikorrent, u fin-nuqqas ta' dan, li r-rikorrent jingħata kumpens fl-ammont ta' Lm5000.

Ra l-lista tax-xhieda esebita mir-rikorrent.

ECCEZZJONIJIET:

Ra r-risposta tad-Direttur Stamperija tal-Gvern:

Illi preliminarjament, l-Onor. Prim Ministro mhux illegittimu kontradittur fil-kawza odjerna stante dak li hemm provdut fl-artikolu 181 B tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili.

Illi l-appointment f'din il-kariga ssir mill-Public Service Commission li għalhekk għandha tigi kjamata fil-kawza jekk kemm-il darba dan huwa permess mill-istess Att Numru VIII ta' l-1997 u mill-Kostituzzjoni.

Illi dwar il-fatti allegati fir-rikors għandu dan li gej xi jghid:

Illi saret sejha nterna għal post ta' Press Inspector fid-Delivery/Despatch Section u l-impiegati kollha ta' I-Stamperija li kienu fil-grad ta' Leading Printer setghu jaapplikaw. Ir-rikorrent kien wiehed mill-applikanti u kellu joqghod għal Intervista minn Bord ta' Ghazla mahtur skond ir-Regolamenti tal-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku.

Għaldaqstant, l-intimat issottometta:-

Illi I-Bord ta' Ghazla twaqqaf skond ir-Regolamenti tal-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku

Illi l-promozzjonijiet fil-grad imsemmi mir-rikorrent ma jingħataw x abbazi ta' anzjanita`

Illi I-Bord ta' I-Għażla mexa skond il-proceduri u r-regolamenti tal-PSC.

Illi r-rikorrent ma nqabizx u għaldaqstant ma jiggustifikax li jsir xi rimedju kif mitlub.

Għaldaqstant dan it-Tribunal għandu jirrespingi t-talbiet kollha tar-rikorrent bhala għal kollox infondati fil-fatt u fid-dritt.

Ra l-lista tax-xhieda esebita mill-intimat.

Sema' lix-xhieda bil-gurament.

Ra l-atti kollha tal-kawza.

Ikkunsidra

Illi fir-risposta tieghu d-Direttur ta' I-Stamperija tal-Gvern eccepixxa preliminarjament li I-Onorevoli Prim Ministru mhuwiex il-legittimu kontradittur fil-kawza odjerna u icċita l-artiklu 181B tal-Kodoci tal-Organizzazzjoni u Procedura Civili.

Dan l-artiklu jghid fost affarijiet ohra li "l-Gvern għandu jkun irraprezentat fl-Att u l-azzjonijiet gudizzjarji mill-Kap tad-Dipartiment tal-Gvern li jkun inkarigat fil-materja in kwistjoni." Il-Kap tad-Dipartiment tal-Gvern f'din il-kawza huwa d-Direttur ta' l-Istamperija tal-Gvern illi allura għandu r-rappresentanza ekslussiva tal-Gvern u m'hemmx ghaflejn jitharrek ukoll l-Onorevoli Prim Ministru. Għalhekk it-Tribunal jidħirli li din l-eccezzjoni hija fondata għal dak li jirrigwarda l-Onorevoli Prim Ministru li muwiex il-legittimu kontradittur u għalhekk jordna li għandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju.

Għal dak li jirrigwarda l-meritu rrizulta mill-provi li r-rikkorrent kien gie trasferit fl-istamperija tal-Gvern fl-1974, fl-1989 u lahaq 'Leading Printer' u baqa' f'dan il-grad sakemm irtira fl-1996. Irrizulta pero` illi r-rikkorrent kien qed jagħmel xogħol li jmur oltre l-grad tieghu peress li kien responsabbi mill-stores tad-Dipartiment. Xi zmien is-Segretarju Parlamentari Leo Brincat u d-Direttur ta' dakinhar Pawlu Mifsud kienu ftehma illi r-rikkorrent isir 'Inspector Stores' biex tigi kkoreguta l-anomalija li kienet tezisti fil-konfront tar-rikkorrent illi fi grad ta' 'Leading Printer' kien qed jagħmel xogħol klerikali fl-stores li kien jinvolvi l-organizzazzjoni u l-immanigjar tal-merkanzija u stores kollha li kien jirrikjedi l-istamperiji tal-Gvern.

Meta mbagħad saret l-elezzjoni fl-1987 inbidel id-Direttur u sar Turu Pace li skarta l-ftehim li kien sar qabel u ntaghzel xi haddiehor mill-warehouse biex jokkupa l-pozizzjoni ta' "Inspector Stores". Fi kliem ir-rikkorrent a fol 15 "li gie ittrenjat biex isir Inspector fid-dispatch section." Jirrizulta illi din is-section kienet "...one man section..." Ir-rikkorrent qiegħed jilmenta illi dik il-posting messa ingħatat lilu minhabba d-doveri illi kien qiegħed jagħmel u r-responsabilita` li kien qed jerfa' ferm oltre l-grad tieghu. Wara kollox kien sar ftehim mal-awtoritajiet ta' allura illi jsir direct appointment u jinholoq il-post ta' Inspector Stores, ukoll il-ghalhiex nhass il-bzonn illi jkun hemm bniedem tekniku fl-imħażen ta' l-stamperija. Ir-rikkorrent kien ser ikun kuntent b'dan l-arrangament li pero` kif inghad, inbidel totalment mal-bidla tal-Gvern. Il-persuni li xehdu

Kopja Informali ta' Sentenza

f'din il-kawza Turu Pace, Joseph Mallia, Arthur Pace, Paul Mifsud ma tantx jiftakru dwar dan il-kaz biss jghidu illi jafu li kien hemm dan il-ftehim pero` ma giex attwat. Pawlu Mifsud a fol 47 li kien responsabbi mill-stamperija tal-Gvern jaf li kien kiteb biex jinholoq il-post tal-'Stores Inspector' fl-stores section pero` ma jafx aktar x'gara.

Joe Scicluna a fol 53 jaghti aktar informazzjoni u jghid li kien impjegat ma' I-stamperija tal-Gvern mill-1970 sa I-1995 u I-post ta' 'Inspector Stores' kien ilu jinhass mill-1976/1977, kif tixhed il-korrispondenza bejn Lawrence Farell u I-Unions. Matul iz-zmien, baqghu jistennew li tohrog applikazzjoni ghal Press Inspector izda din baqghet ma saritx. Gejtu Schembri li kien Kap ta' I-Stamperija kien jghid illi r-rikorrent ma seta' qatt jiehu din il-promotion peress li kien mizzeweg it-tifla ta' oht il-Perit Mintoff allura I-Prim Ministru u minhabba din il-palentela I-Prim Ministru ma riedx jigi akkuzat b'nepotizmu. Hi x'inhi I-vera raguni, r-rikorrent baqa' fl-istess pozizzjoni fejn kien tul dan iz-zmien kollu. Fl-ahhar meta imbagħad inbidel il-Gvern, inbidel ukoll id-Direttur, inbidel il-hsieb ta' kif tigi mmanigjata I-stamperija saret call for applications, giet involuta I-Public Service Commission saret bord ta' I-ghazla, saru I-interviews illi ssottometta għalih ukoll ir-rikorrent pero` I-post ma giex mogħti lilu u minflok hadu Gejtu Camilleri. Fil-process irrizulta I-marki illi gabu I-kontendenti rispettivi: Camilleri gab 77 punt mentri r-rikorrent gab 74. Dan juri illi kien hemm ftit differenza bejniethom pero` peress illi kien hemm pozizzjoni wahda biss, naturalment dak li gie I-ewwel kellu d-dritt li jiehu dik il-posting.

Joe Scicluna jkompli jghid illi r-rikorrent "ma setax ikollu success għal dak il-post propju ghax kien f'sezzjoni totalment differenti." It-Tribunal jirrileva li dak iz-zmien il-GWU kienet qed tiggieled biex jilhaq xi hadd bhala Press Inspector fl-stores u mhux fil-warehouse section. Il-ftehim li kien intlaħaq fis-snin tmenin ukoll gie konfermat Joseph Baldacchino a fol 55 li kien membru tal-GWU Group Committee. Jiftakar li I-union kienet insistiet li jkun hemm persuna teknika fl-stores u d-Direttur ta' dak iz-zmien Paul Mifsud li kien konsultat, kien qabel illi I-post ta' Press

Kopja Informali ta' Sentenza

Inspector jigi mimli mir-rikorrent permezz ta' "direct recommendation." Wara illi nbidel il-Gvern dan is-suggeriment ma baqax aktar attwat u saret persuna ohra.

Alfred Vella li kien is-Segretarju tat-Taqsima tal-Gvern GWU irrikoxxa li r-rikorrent kien qed jaghmel xoghol oghla mill-grad tieghu u jithallas anqas ghax-xoghol li kien qed jaghmel, kellu laqghat mal-Principals u l-Establishments fejn qalu li kien kaz anomolu u saret proposta li ssir direct appointment. Normalment hu jkun kontra li jsir dan, pero` minhabba dan il-kaz partikolari hu kien issugerixxa li jsir "direct appointment" liema suggeriment kien intlahaq mill-establishment u mid-Direttur u l-Principal ta' dak iz-zmien. Ghall-ewwel kien hemm oggezzjoni mill-Finanzi pero` sar ftehim li l-appointment isir sena wara meta jigu ibbagitjati l-flus ghal gradi l-godda. Sadanittant lehqet saret il-bidla tal-Gvern u ma sar xejn.

Ikkunsidra

Illi fl-isfond ta' dawn ir-rizultanzi processwali, t-Tribunal jirikonoxxi li r-rikorrent kien qed jaghmel xoghol siewi fl-stores ta' l-stamperija tal-Gvern illi kien qed jigu manigjati b'mod professjonal minnu bil-grad ta' leading printer grad illi kien inferjuri ghax-xoghol li kien qed jaghmel. Fuq hawn biss it-Tribunal jidhirlu illi r-rikorrent għandu dritt li jkun kompensat pero` mhux sew li persuna tittamah dan iz-zmien kollu biex imbagħad meta jasal il-mument illi jiehu l-pozizzjoni din tingħata lil haddiehor. It-Tribunal mhuwiex qed jiddubita mill-process tal-Public Service Commission u n-nies illi kien fuq il-bord. Dawn għamlu x-xogħol tagħhom, ezaminaw il-kandidati li kellhom quddiemhom u waslu għal konkluzjoni li fi sfond tac-cirkostanzi li kien qed joperaw huma, l-ahjar wieħed kellu jkun Emidio Camilleri. Veru li bejn Emidio Camilleri u r-rikorrent fiti kien hemm differenza u facilment l-ghażla setghet tmur naħha jew ohra pero` la darba huma waslu għal konkluzjoni illi Emidio Camilleri lahaq l-ahjar punti allura bir-ragun Emidio Camilleri ha l-posting li kellu jiehu.

Kopja Informali ta' Sentenza

Pero` l-anomalija li kienet tezisti fil-konfront tar-rikorrent baqghet. Huwa baqa' fl-stores kien qed jaghti kontribut siewi u jaghmel xogħol oltre l-grad tieghu. Veru illi l-Gvern fi snin sebghin u tmenin qadt jittituba zzejjed sabiex jiddeciedi li johloq il-post ta' Inspector Stores, u jekk kien hemm xi nuqqas f'din il-vicenda l-bidu ried jigi attribwit lil Gvern ta' dak iz-zmien illi ma hax il-passi mehtiega sabiex jirranga l-anomalija li kienet tezisti u halla sa l-ahhar sabiex tigi attwata soluzzjoni illi eventwalment ma gietx. Mal-bidla tal-Gvern id-Diretturi l-godda ma hassewhomx marbuta mal-ftehim li sar fl-amministrazzjoni precedenti u għalhekk dehrilhom li l-pozizzjoni ta' Inspector Stores ma kelliekk ghafnejn tigi konsidrata u minflok holqu pozizzjoni ohra "Inspector Delivery & Dispatch." Min ha din il-promotion Emidio Camilleri spicca biex avanza fil-karriera tieghu mal-Gvern sakemm lehaq il-grad ta' Assistant Director grad illi forsi kien jiehu r-rikorrent li kieku baqa' javvanza kif suppost kellu jagħmel. It-Tribunal allura jirrikonoxxi illi saret ingustizzja fil-konfront tar-rikorrent John Carbonaro meta dan ma nghatax il-promozzjoni għal Inspector Stores. Stante li illum ir-rikorrent huwa penzjonant mhux il-kaz illi jordna li din il-promotion tingħata lilu u minflok jghaddi biex jagħmel il-kumpens li jidħirlu li huwa xieraq skond ic-cirkostanti biex itaffi xi ftit ingustizzja li sofra r-rikorrent u għalhekk jiddeciedi li l-intimat Direttur Stamperija tal-Gvern għandu jħallas lir-rikorrent John Carbonaro is-somma ta' Lm2000. Spejjeż li jibqghu bla taxxa.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----